

Valori, stati d'animo e sentimenti (1)

In questa lezione hai incontrato alcuni nomi astratti che si ricollegano alla sfera dei valori, degli stati d'animo, dei sentimenti. Te li riproponiamo. I termini che vedrai contrassegnati da un simbolo grafico (▶) da qui in avanti hanno una specifica trattazione nella rubrica *Parole da scoprire* all'interno di ciascuna lezione.

ingiustizia	ἀδικία	✕
scoraggiamento	ἀθυμία	✕
intemperanza	ἀσγκάρεια	✕
verità	ἀλήθεια	✕
villa	ἀνασκόλια	✕
valore, coraggio	ἀνδρεία	✕
stoltezza	ἄνοια	
diffidenza	ἀπιστία	
debolezza	ἀσθενεία	
empietà	ἀσεβεία	✕
ingratitudine	ἀχαριστία	✕
violenza	βία	✕
padronanza di sé,	ἐγκράτεια	
dominio	ἐλευθερία	✕
libertà	ἐλευθερία	✕
desiderio	ἐπιθυμία	✕
felicità	εὐδαιμονία	✕
benevolenza	εὐνοία	✕
buon governo	εὐνομία	✕
religiosità, rispetto	εὐσεβεία	✕
inimicizia, ostilità	ἐχθρά	
tranquillità	ἡσυχία	
libertà di parola	ἰσχυρολογία	✕
uguaglianza	ἰσότης	✕
politica	κασία	✕
malvagità	κακία	✕
pazzia	μανία	✕
concordia	ἁμόνοια	✕
educazione	παιδεία	✕
libertà di parola	παρρησία	✕
previdenza	πρόνοια	✕
saggezza, sapienza	σοφία	✕
amicizia	φιλία	✕

Parole da scoprire

φιλία

Per un greco antico la φιλία è l'amore inteso come amicizia, affetto, devozione, comprensione: si tratta di un sentimento che porta a percepire come parte di sé un altro individuo. Aristotele, uno dei principali filosofi greci (IV sec. a.C.), sostiene infatti che

Coppa a figure rosse proveniente da Vulci, firmata dal vasaio Sosia. Particolare del medaglione interno: Achille cura Patroclo ferito (500 a.C. circa). Berlino, Staatliche Museen.



SCHEDE
LESSICALIIl suffisso **-ία** • I prefissi **ἀ-**, **εὖ-** e **δυσ-**

- Il suffisso **-ία** esprime di solito:
 - azioni: ναυμαχία «battaglia navale»;
 - concetti astratti, idee, qualità: ἀργία «pigrizia».
- Il prefisso **ἀ-** esprime negatività o mancanza in misura totale (per questo si parla di **ἀ-**privativo):

ἀθυμία	scoraggiamento	da ἀ- + θυμός «animo», «coraggio»
ἀθυμέω	essere scoraggiato.	
- Al contrario, il prefisso **εὖ-** indica positività:

εὐδαιμονία	felicità	da δαίμων, «demone», «divinità» (la felicità è dunque intesa come derivante dalla benevolenza degli dèi nei confronti dell'individuo).
------------	----------	--
- Infine il prefisso **δυσ-** esprime negatività o mancanza in misura parziale:

δυστυχία	sfortuna	da τύχη «sorte».
----------	----------	------------------

C.B. 10/11/18

4 Ricava per analogia il verbo dal corrispondente nome con suffisso **-ία**, seguendo l'esempio.

ναυμαχία significa «battaglia navale»: il verbo ναυμαχέω è dunque «combatto per mare»

1. οἰκία significa : il verbo οἰκέω è dunque
2. δυστυχία significa : il verbo δυστυχέω è dunque
3. ἀπορία significa : il verbo ἀπορέω è dunque
4. ἀτυχία significa : il verbo ἀτυχέω è dunque
5. ἐλευθερία significa : il verbo ἐλευθερώω è dunque

5 Ricava i significati dei nomi greci con prefisso **ἀ-** o **εὖ-**, ragionando per analogia e poi controllando sul vocabolario la tua ipotesi.

1. πίστις (nome della III decl.) significa «fiducia»: ἀπιστία è dunque
2. χάρις (nome della III decl.) significa «gratitudine»: ἀχαριστία è dunque
3. σέβομαι significa «venero», «rispetto»: ἀσέβεια è dunque,
mentre εὐσέβεια è
4. ἀνδρεία significa «coraggio»: ἀνανδρία è dunque
5. νοῦς (nome della II decl.) significa «mente», «senno»: εὐνοια è dunque,
mentre ἄνοια è
6. τάξις (nome della III decl.) significa «ordine»: εὐταξία è dunque

C. G. 20/04

Coesione testuale | Le particelle *μὲν* e *ὅτε*

Una struttura frequentissima in greco è costituita dalla correlazione delle particelle *μὲν* ... *ὅτε*, usate per sottolineare una contrapposizione che può essere molto forte e marcata oppure più sfumata e lieve.

Αἱ *μὲν* *δέονται* *γελῶντες*, αἱ *ὅτε* *θελῶσαι* *δακρύουσι*.

Le padrone ridono, **mentre** le ancelle piangono.

Le padrone ridono, le ancelle **invece** / **al contrario** piangono.

Ἡ *μὲν* *ἀνδρεία* *τὴν* *νίκην*, ἡ *ὅτε* *νίκη* *ἐλευθερίαν* *παύει*.

opposizione lieve

Il coraggio procura la vittoria, la vittoria (procura) libertà.

Il modo di tradurre in italiano questa struttura è piuttosto libero: in alcuni casi (come nell'ultimo esempio riportato) *μὲν* e *ὅτε* si possono anche non tradurre, perché l'uso della punteggiatura rende di per sé con chiarezza l'opposizione.

Se le particelle *μὲν* e *ὅτε* sono precedute dall'articolo (in qualunque caso e numero), ma non sono seguite da un nome ad esso concordato, il sintagma ha valore pronominale:

Ἡ *μὲν* *ἀναβαίνει*, ἡ *ὅτε* *καταβαίνει*.

L'una (oppure una) sale, l'altra scende.

Αἱ *μὲν* *μεινύουσιν*, αἱ *ὅτε* *ἀποβαίνουσιν*.

Le une (oppure alcune) restano, le altre (oppure altre) si allontanano.

Τὴν *μὲν* *θαυμάζουσιν*, τὴν *ὅτε* *μεινύουσιν*.

Ammiriamo l'una, biasimiamo l'altra.

Con valore pronominale si può trovare anche l'articolo seguito solo da *ὅτε*: ἡ *ὅτε* «ella / quella», τὴν *ὅτε* «a lei / a quella» ecc.

Rispondi alle domande e poi traduci.

1. Δία τὴν *εὐνοίαν* ἡ *χώρα* *εὐδαίμων* (prospera) *ἐστίν*.

Qual è il verbo della frase? Analizzalo.

Indicane la 1ª pers. sing. dell'indic. pres.

Qual è il suo soggetto?

Quale funzione logica ha l'aggettivo *εὐδαίμων*?

Quale complemento esprime δὲ τὴν *εὐνοίαν*?

Traduci.

2. Φέγουσιν *μὲν* τὰς *δοσυχίας* *νοσήτας*, φέγετε *ὅτε* *ἀδίκων* *ἀνομία*.

Quali sono i verbi della frase? Analizzali.

Indicane la 1ª pers. sing. dell'indic. pres.

I soggetti della frase sono espressi? ☐ a. sì ☐ b. no

Quale complemento è espresso da τὴν *νοσήτα* e quale da ἀνομία?

Traduci.

19.2.2024

Ricerca sul vocabolario italiano il significato dei seguenti termini, poi completa la frase conclusiva.

1. eugenetica

2. ateo

3. eufonico

4. atono

5. atrofia

6. euritmico

Si può dedurre che, anche in italiano, il prefisso a- indica

mentre il prefisso eu- indica

Ricava i significati delle parole greche con prefisso διο-, ragionando per analogia e poi controllando sul vocabolario la tua ipotesi.

1. ἀρχή significa «comando», «governo»: διοαρχία è dunque

2. μαθαίνω significa «apprendo»: διολαμία è dunque

3. μάχη significa «battaglia»: il verbo διομαχέω è dunque

4. ἤχη significa «suono»: διοηχία è dunque

Ragiona sui significati per analogia.

1. εὐδαίμωνεω significa «sono felice»: διοδαίμωνεω è dunque

2. εὐχαιρία significa «buona fama», «gloria»: διοχαιρία è dunque

3. θάνατος (nome della II decl.) significa «morte»: il verbo διοθανάτω è dunque

4. θυμός (nome della II decl.) significa «animo»: il verbo διοθυμέω è dunque

Spiega (eventualmente aiutandoti con il vocabolario) il significato dei seguenti termini italiani, poi completa la frase conclusiva.

1. disordine

2. disincantare

3. disonore

4. disallia

5. distrofia

Si può dedurre che, anche in italiano, il prefisso dis- indica